子铭

交替传译

地区：中国 - 无锡

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

您好！我叫子铭，是一名专业的俄汉、汉俄翻译。我负责陪同工业项目、进行商务谈判并翻译技术文件，确保俄中双方合作伙伴之间的精准沟通。

我的核心专长是工业领域的技术翻译与商务翻译。我服务于冶金、机械制造、汽车零部件、电子以及无人机等行业的项目现场。我的工作包括现场交替传译、谈判陪同，以及技术文件、规程和商业提案的笔译。

我曾参与圣彼得堡“北方钢铁”（Severstal）冶金厂冷却设备的安装与调试项目，陪同代表团访问无锡、江阴等中国城市的工厂，参与Delta Force国际邀请赛（DFIW 2026）的翻译工作，并为“库班信贷”银行（Kuban Credit）与中国企业之间的商务会议提供线上翻译。我在谈判、展会、工业参观、调试启动（ПНР）以及客户全程陪同等多种形式下都拥有翻译经验。

我的工作方式不仅仅是翻译词语，更是确保双方相互理解并推动项目成功落地。我注重细节，会提前研究术语和背景，让每一方都能充满信心。我随时准备快速加入您的项目，提供高质量的语言支持。

期待与您合作！此致敬意，梓铭。

现场翻译

- 技术/设备
- 石油/天然气
- 建筑
- 展览
- 电影/电视/音乐
- 服装/时尚
- 物流/海关
- 军工
- 电气工程
- 商业/金融/投资
- 其他

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

- *重工业与制造业（设备调试与文档翻译）：为冶金、轮胎、汽车及金属锻造工厂提供中俄技术沟通支持。负责设备安装调试现场的口译，以及全套技术文件的笔译。*
- *高科技、IT与创新领域：为软件安全领域（含售后支持）的谈判及线上会议提供翻译；陪同客户考察电子芯片及主板生产车间。*
- *无人机与特种项目：提供无人机工厂的培训、组装及商务谈判翻译；担任国际电竞邀请赛官方翻译（涵盖技术规则、媒体拍摄及设备调试）。*
- *建筑与基础设施：参与粮仓建设项目的先期筹备工作；协助石灰石行业的项目对接。*
- *商务谈判与金融：为商业银行与中方IT公司的会议提供线上口译；在汽车零部件工厂的参观及谈判中提供全程翻译。*
- *陪同与旅游服务：提供全流程客户陪同（包括组织中国城市旅游），在工厂车间考察中提供语言支持。*
- *教学与跨文化适应：在语言学校教授中文；为在华外商提供日常商务沟通及市场对接的全面翻译支持。*

教育背景

2017 年 - 2025 年

罗斯托夫拉赫玛尼诺夫国立音乐学院

院系：

> *专业：钢琴表演*

莫斯科
电话：+7 (495) 147-56-20
邮箱：info@perevod-kit.ru
地址：127015俄罗斯，莫斯科市，大新德米特罗夫卡街 23, 1座, 4号楼, 7办公室

沈阳
电话：+8618002420342
邮箱：liangyufanyi@163.com
地址：辽宁省沈阳市铁西区兴华北街47号